

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 53027048

23.05.2024 - 10:24

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0085
-NUMBER: 91000197

RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248
STOR. LOCATION:

Schaeffler France S.A.S
93 route de Bitche
F-67506 HAGUENAU CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

POINT OF SHIPPING TYPE: Autocarro
FORW. AGENT: DHL Global For
-NUMBER: 99630080
GROSS WEIGHT: 345,50

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G	NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR		
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.	MAX.NUMBER	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT		
27224580	2500181100	192	PZ	S /	Attuatore frizione	550003814601
23.05.2024	083460772-0000-11					
000010	VP: 32 TBA-501643	X	6,000	086612417-0000		
	VP: 1 TBA-520892	X	0,000	086612476-0000		
	VP: 4 TBA-501644	X		086612441-0000		
	VP: 1 1208	X		000716820-0000		

***** E N D *****

10350097
101348678

381461

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 MAG 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 192
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 31.5.24
Firma: [Signature]

GR: QUANT. CHECK: RATING CHECK:

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		Lieferanten-Nr. Supplier No. 91000197		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE			CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 2 88242243						
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) DHL Global Forwarding (Italy) DHL Global Forwarding (Italy) Interporto Regionale della Pugli 1 IT-70123 Bari		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) AUTOTRASPORTI S.r.l. Via Giulio Lama, 7 - 80147 IVREA (TO) P.IVA 0527791215 Tel. 0823424726 - 3939019372 E-Mail: info@trasportiscognamiglio.it Mc. Abo: NA6613652-P									
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy		14248		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country France Datum/Date 29.05.2024		5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed											
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Type of Packaging		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistical Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Volume (m³) Volume (m³)	
0053025535		1		TBA-520892				87089390		362,90		0,893	
0053025537		1		TBA-520892						345,50		0,893	
0053027046		1		TBA-520892						362,90		0,893	
0053027048		1		TBA-520892						345,50		0,893	
0053027050		2		TBA-520892						725,80		1,786	
0053027339		1		TBA-520892						362,90		0,893	
0053027359		3		TBA-520892						1036,50		2,679	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWWICF-LLW1A Christian Daentzer TEL: +33608461462 FAX:		19 zu zahlen vom: To Be Paid By:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee		Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay			
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGENAU		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements									
21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX		23		am at 29.05.2024		24 Güter empfangen Goods received Modugno (BA)		Datum Date 31 MAG 2024					
22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender		23		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee Veriserva di la e quantita							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee									
		Type Number No Exchange Exchange		Type Number No Exchange Exchange									
		Euro Pallet		Euro Pallet									
		Gitterbox		Gitterbox									
		Single Pallet		Single Pallet									
26 Contract Partner of Carrier		Confirmation of Recipient/Date/Signature.		Confirmation of Driver/Date/Signature									
27 Plate Number Net Load In kg		Kfz FX747JM											
Anhängers													

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX	Lieferantennr. Supplier No. 91000197	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE	CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 2 / 2 88242243
---	---	---	---

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) DHL Global Forwarding (Italy) DHL Global Forwarding (Italy) Interporto Regionale della Pugli 1 IT-70123 Bari
---	---

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) AUTOTRASPORTI REGIONALI Via Giulia Lama, 7 - 80147 NAPOLI P.IVA 0827781215 Tel. 082424726 - 393901937 E-Mail: info@trasportieregionali.it INC. ALBO: NA6613652-E
--	---

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country France Datum/Date 29.05.2024	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
--	---

5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed

Total:	10 Packing	3542,00	8,930
		87089390	

Bez.s. Nr.9 Descr. No.9	Gefahrzettelnummer-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: To Be Paid By:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
				Fracht Transportation Charges			
				Ermäßigungen Reductions			
				Zwischensumme Subtotal			
				Zuschläge Supplement			
				Nebengebühren Additional Fees			
				Sonstiges Others			
				Zu zahlende Gesamttotal to Pay			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWWICF-LLW1A Christian Daentzer TEL: +33608461462 FAX:							

14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGENAU	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
--	--	---

21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX am at 29.05.2024	24 Gut empfangen Goods received KUEHN 24 S.r.l. Via Dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)	Datum Date 31 MAG 2024
22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance			Paletten-Absender - Paletts Sender				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee				
von/from	bis/to	km	Type	Number	No. Exchange	Type	Number	No. Exchange	Type	Number	No. Exchange
			Euro Pallet			Euro Pallet			Gitterbox		
			Gitterbox			Gitterbox			Single Pallet		
			Single Pallet			Single Pallet					

26 Contract Partner of Carrier	27 Plate Number FX747JM Net Load in kg	Confirmation of Recipient/Date/Signature	Confirmation of Driver/Date/Signature
---------------------------------------	--	--	---------------------------------------